



ENGLISH – Proffs curtain rail. With 60 cm ceiling support and curtain hooks. Depending on model, the rail can be mounted either as a U form, in a corner or along a bath tub.

Fitting:

1. Join the curtain rail parts together.
2. Measure and, if needed, cut the curtain rail. Remove irregularities at the saw surface.
3. Mark drill holes on the wall. Drill, plug and screw in the wall brackets.
4. Measure the distance between the ceiling and the top edge of the curtain rail.
5. If needed, cut the support according to the distance minus 1 cm. Attach the ceiling support to the inside of the curtain rail.
6. Mark the position of the ceiling bracket and drill, plug and screw it into place. Fasten the support to the ceiling bracket by tighten the locking screw.
7. Slide in the curtain hooks into one of the curtain rail ends.
8. Fasten the curtain rail to the wall brackets by tighten the locking screws.

PAŠALINKA: WWW.BALTI2017.LT FOR THE FULL RANGE OF OUR PRODUCTS

POLSKI – Drążek do zasłon Proffs. Z uchwytem sufitowym 60 cm i uchwyty do zasłon. W zależności od modelu może być montowany w narożniku, wzdłuż wann lub w kształcie „U”.

Montaż:

1. Połącz ze sobą części drążka na zasłony.
2. Zmierz i, jeśli to konieczne, przycinaj drążek. Usuń nierówności powierzchni.
3. Zaznacz otwory na ścianie. Wywierć otwory, wciśnij kołki i dokręć uchwyty ściennie.
4. Zmierz odległość między sufitem a górną krawędzią drążka.
5. W razie potrzeby przycinaj wspornik sufitowy zgodnie z odległością minus 1 cm. Przymocuj wspornik sufitowy do wewnętrznej strony drążka.
6. Zaznacz pozycję wspornika sufitowego, nawierć otwór, włóż kołek rozporowy i dokręć uchwyty w to miejsce. Przymocuj wspornik sufitowy do uchwyty, dokręcając śruby blokujące.
7. Wsuń uchwyty na zasłony przysznycową w jeden z końców drążka.
8. Zamocuj drążek na uchwytych ściennych, dokręcając śruby blokujące.

PAŠALINKA: WWW.BALTI2017.LT FOR THE FULL RANGE OF OUR PRODUCTS

LIETUVIŲ – Užuolaidų strypas „Proffs“. Su 60 cm atramine lubu gembė ir užuolaidų kabliukais. Priklausomai nuo modelio, gali būti montuojamas „U“ forma, kampe arba išilgai vonios.

Montavimas:

1. Sujunkite užuolaidų strypą dalis.
2. Išmatuokite ir, jei reikia, nupjaukite užuolaidų strypą. Pašalinkite nelygumus nuo nupjauto paviršiaus.
3. Ant sienos pažymėkite gręžimo skylės. Išgręžkite, įstatykite ir priveržkite sieninius kronšteinus.
4. Išmatuokite atstumą tarp lubų ir viršutinio užuolaidų strypo krašto.
5. Jei reikia, atsižvelgdami į atstumą, nupjaukite atraminę lubų gembę, minus 1 cm. Pritvirtinkite atraminę lubų gembę prie užuolaidų strypo.
6. Pasiryškinkite lubų kronšteino padėtį ir išgręžkite, įstatykite ir priveržkite jį reikiamoje vietoje. Pritvirtinkite atraminę gembę prie lubų kronšteino priverždami fiksavimo varžtą.
7. Suverkite užuolaidų kabliukus per vieną užuolaidų strypo galą.
8. Pritvirtinkite užuolaidų strypą prie sieninių kronšteinų, priverždami fiksavimo varžtus.

PAŠALINKA: WWW.BALTI2017.LT FOR THE FULL RANGE OF OUR PRODUCTS

DEUTSCH – Proffs Vorhangschiene. Mit 60 cm Deckenhalterung und Vorhanghaken. U-Schiene / Winkelbar / Duschvorhangschiene Badewanne.

Montage:

1. Verbinden Sie die Aluminiumschiene mit den Verbindungsstücken.
2. Schneiden Sie die Schiene in die passende Länge erforderlich. Feilen Sie die Oberfläche.
3. Ausmessen und markieren. Bohren und befestigen Sie die Wandkonsole.
4. Messen Sie aus die Länge für die Deckhalterung.
5. Schneiden Sie die Deckhalterung in die passende Länge.
6. Bohren und befestigen Sie die Deckenhalterung.
7. Hängen Sie die Vorhanghaken an die Schiene.
8. Schrauben Sie die Aluminiumschiene fest.

PAŠALINKA: WWW.BALTI2017.LT FOR THE FULL RANGE OF OUR PRODUCTS

EESTI – Proffs Profiilkardinapuu vinkel. Laekinnitustoruga (60 cm). Kardinaakonksud komplektis.

Paigaldamine:

1. Ühendage kardinapuu spetsiaalse ühenduslülga.
2. Vajadusel saab kinnitustoru lõigata rausaes abil lühemaks.
3. Mõõte ja kinnitage seinakinnitused seinale, kasutades aukude puurimiseks 6 mm puuri.
4. Määrake laekinnitustoru pikkus.
5. Vajadusel lühendage rausaega. Paigaldage laekinnitus kardinapuu ühenduslülile.
6. Puurige lakke auk ja paigutage laekinnitus.
7. Lükake kardinakonksud kardinapuu ühest otsast sisse.
8. Kinnitage kardinapuu stopperkruvide abil seinakinnituste külge.

PAŠALINKA: WWW.BALTI2017.LT FOR THE FULL RANGE OF OUR PRODUCTS

LATVIEŠŪ – Proffs aizkaru stanga. Komplektā 60 cm garš griestu balsts un aizkaru āķi. Atkarībā no modeļa uzstādāms U veida formā, stūrī var gar vannas malū.

Uzstādīšana:

1. Savienojiet aizkaru stangas daļas.
2. Nomēriet un, ja nepieciešams, nozāģējiet aizkaru stangu. Noļidziniet zāģējuma viētu.
3. Atzīmējiet caurumu vietas uz sienas. Izurbiet caurumus, ielieciet tajos dibeljus un ieskrūvējiet sienas stiprinājumu.
4. Nomēriet attālumu starp griestiem un aizkaru stangas augšējo malu.
5. Ja nepieciešams, nozāģējiet griestu balstu attiecīgajā garumā minus 1 cm. Piestipriniet griestu balstu aizkaru stangas iekšējā pusē.
6. Atzīmējiet griestu balsta stiprinājuma vietu, izurbiet caurumu, ielieciet tajā dibeli un ieskrūvējiet balstu. Nostipriniet balstu pie griestu stiprinājuma, cieši pievelkot skrūvi.
7. Ieslidiniet aizkaru āķus pa vienu no aizkaru stangas galiem.
8. Nostipriniet aizkaru stangu pie sienas stiprinājumiem, cieši pievelkot skrūves.

PAŠALINKA: WWW.BALTI2017.LT FOR THE FULL RANGE OF OUR PRODUCTS

1. Liitä verhotangon osat yhteen.

2. Mittaa ja leikkaa verhotanko tarvittaessa. Viilaa sahan pinta.

3. Merkitse porausreiät seinään. Pora, aseta tulppa ja ruuvaa kiinni seinäkiinnikkeet.

4. Mittaa verhotangon yläreunan ja katon välinen etäisyys.

Leikkaa tarvittaessa kattokannattimen tanko etäisyyden mukaan miinus 1 cm.

Paina kattokannattimen tanko verhotangon sisäpuolelle.

6. Merkitse kattokannattimen sijainti kattoon ja poraa, aseta tulppa ja ruuvaa kiinni. Kiinnitä tanko kattokannattimeen pysäytysruuvilla.

7. Aseta verhokoukut verhotangon toiseen päähän.

8. Kiinnitä verhotanko seinäkiinnikkeisiin pysäytysruuveilla.